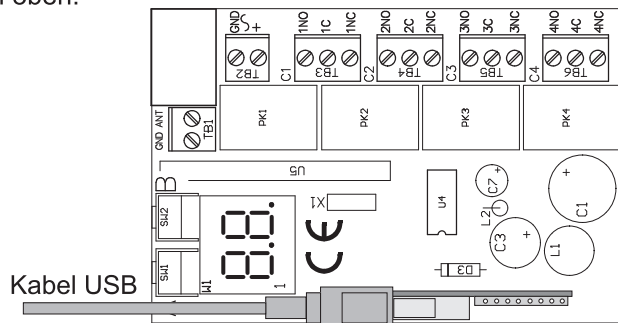


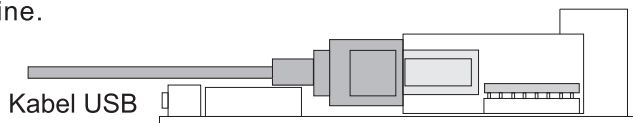
Sposób podłączenia interfejsu USB do odbiornika (MULTI) MAX

Anschlusschema von USB Modulinterface (MULTI) MAX
USB device for (MULTI) MAX plug in instruction

- 1 Widok odbiornika z góry. / Receiver front view. / Ansicht der Empfängerplatine von oben.



- 2 Widok odbiornika z boku. / Receiver side view. / Seitenansicht der Empfängerplatine.



UWAGA! Przy korzystaniu z interfejsu należy uważać, aby umieszczać moduł interfejsu zgodnie z powyższymi rysunkami, tak aby wszystkie wyprowadzenia na złączu szpilkowym pokryły się z otworami gniazda na płytce odbiornika. W przeciwnym wypadku istnieje możliwość uszkodzenia odbiornika.

ATTENTION! When you are using device, be careful to put it to receiver! See figure in this instruction first, then install interface in receiver. All pins must be connected to all contacts on the interface socket. Differently, interface may cause damage.

ACHTUNG! Achten Sie auf die korrekte Verwendung des Modulinterface (siehe Abbildungen). Alle Anschlusspins müssen in die Buchsenleiste der Platine eingesteckt sein. Ansonsten kann es zu einer Beschädigung des Empfängers kommen.



Urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi!

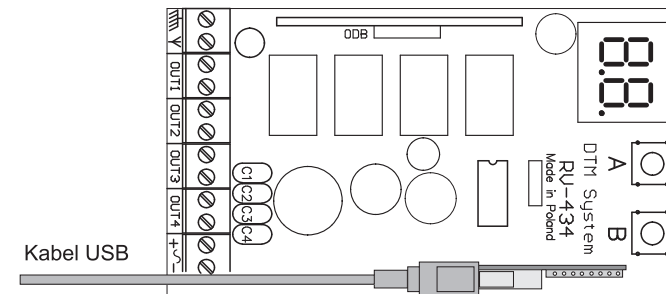
Do not discard electronic products in household trash! In the European Union, do not discard this product as unsorted municipal waste.

Elektrogeräte dürfen nicht mit Hausmüll weggeworfen werden!

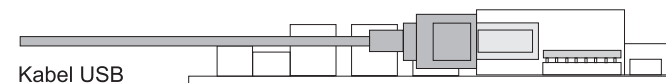
Sposób podłączenia interfejsu USB do odbiornika (MULTI) RIVAL 434

Anschlusschema von USB Modulinterface (MULTI) RIVAL 434
USB device for (MULTI) RIVAL 434 plug in instruction

- 1 Widok odbiornika z góry. / Receiver front view. / Ansicht der Empfängerplatine von oben.



- 2 Widok odbiornika z boku. / Receiver side view. / Seitenansicht der Empfängerplatine.



UWAGA! Przy korzystaniu z interfejsu należy uważać, aby umieszczać moduł interfejsu zgodnie z powyższymi rysunkami, tak aby wszystkie wyprowadzenia na złączu szpilkowym pokryły się z otworami gniazda na płytce odbiornika. W przeciwnym wypadku istnieje możliwość uszkodzenia odbiornika.

ATTENTION! When you are using device, be careful to put it to receiver! See figure in this instruction first, then install interface in receiver. All pins must be connected to all contacts on the interface socket. Differently, interface may cause damage.

ACHTUNG! Achten Sie auf die korrekte Verwendung des Modulinterface (siehe Abbildungen). Alle Anschlusspins müssen in die Buchsenleiste der Platine eingesteckt sein. Ansonsten kann es zu einer Beschädigung des Empfängers kommen.



Urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi!

Do not discard electronic products in household trash! In the European Union, do not discard this product as unsorted municipal waste.

Elektrogeräte dürfen nicht mit Hausmüll weggeworfen werden!